

Payson

PROY 28378

*C25C
FAC*

24101

IDEES ET RÉFLEXIONS

SUR QUELQUES POINTS

DE LA

CONSTITUTION MILITAIRE,

Adressées à Messieurs les Députés à
l'Assemblée Nationale, Membres du
Comité Militaire.

1789.

THE NEWBERRY
LIBRARY

THE

LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY

OF CALIFORNIA

BERKELEY

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

Paris , ce 10 Octobre 1789.

MESSIEURS,

Si les principes que j'établis dans cet écrit vous paroissent justes , j'ai lieu d'espérer que vous en admettrez les conséquences. La place que vous occupez , l'autorité qui vous est déferée , & la confiance que la nation a mise en vous , sont des titres qui , nourrissant vos vues patriotiques , doivent vous élever au dessus de toute espece de considération particuliere , pour ne penser qu'au bien général. De l'ordre & des lois , Messieurs , voilà ce que le Militaire françois

attend de votre justice & de vos lumières. Je serai trop heureux , si la conformité de mes opinions avec les vôtres vous est d'avance un garant de la reconnoissance que nous inspireront vos décisions.

J'ai l'honneur d'être avec respect,

M E S S I E U R S ,

Votre très-humble & très-obéissant serviteur.

Le Marquis DE PUYSEGUR,
Colonel du régiment de
Straßbourg-Artillerie.



I D É E S
ET RÉFLEXIONS
SUR QUELQUES POINTS
DE LA CONSTITUTION MILITAIRE.

UNE constitution militaire doit , comme celle d'un gouvernement , être appuyée sur des bases si stables , sur des principes si clairs , qu'une fois ces principes établis & sanctionnés par l'unanimité des opinions , aucun être ne puisse s'en écarter sans en devenir responsable au tribunal de la loi.

Il ne faut pas se le dissimuler , le despotisme est une hydre qui tend à se reproduire sans cesse sous toutes sortes de formes. Il ne suffit pas , en France , que le plus honnête & le plus vertueux des rois se soit mis dans l'impossibilité de l'exercer ; si ses réflexions & ses lumières l'ont porté à la per-

suasion pleine & entiere que la souveraineté pouvoit exister sans despotisme ; je dis plus , qu'il n'y en a véritablement de réelle & de satisfaisante que celle appuyée sur des lois qui fixent à chacun ses droits comme ses devoirs ; il ne faut pas s'attendre à voir tous les hommes chargés de pouvoirs partiels & secondaires se pénétrer des mêmes vérités. Tous les hommes ont des passions ; donc ils peuvent être justes ou injustes , bons ou méchans , humbles ou glorieux , débonnaires ou tyrans ; & chacune de ces qualités peut produire également de bons ou de mauvais résultats. Dans l'ordre ordinaire de la société , où les procédés mutuels établissent les liens , aucune regle ne doit en établir les formes ; aussi chacun est-il libre d'admettre , ou non , tel ou tel individu à son intimité. Mais il n'en est pas de même dans toute association quelconque , & à plus forte raison dans une association militaire.

Toute association ne peut se maintenir que par le bonheur que trouve constamment chaque individu à se soumettre aux lois de cette association : or ce bonheur n'est cer-

tainement que dans l'ordre & dans le maintien de cet ordre; mais qui dit ordre, dit le seul despotisme auquel l'acception de ce mot puisse être employée désormais : qui dit ordre, dit que l'on ne remplit que son simple devoir en s'y conformant, & que l'on se rend coupable au dernier chef en s'y soustrayant. Si ce principe est généralement reconnu, pourquoi l'observance de cet ordre n'est-elle pas générale? Pourquoi, si des principes de justice ont déterminé que l'*ordre militaire*, ou son synonyme, la discipline militaire doit être sévère & rigoureusement établie pour le simple soldat, pourquoi, dis-je, n'en a-t-on pas conclu qu'elle doit être aussi sévère & aussi rigoureusement établie pour l'officier, depuis le maréchal de France jusqu'au sous-lieutenant? Car enfin l'ordre est un chaînon qui lie également tous les individus, & dont un seul anneau ne peut être distrait sans risquer de les voir tous se rompre également.

Un principe reconnu généralement parmi tous les militaires, c'est que trop de bonté dégénérant en foiblesse, cette vertu de so-

ciété devient souvent très-dangereuse dans l'homme chargé d'une autorité ; ce qui sans doute est très-vrai ; car une faute pardonnée produit un relâchement dans la discipline, & autorise, par l'exemple, de nouvelles infractions à la règle.

Un autre principe également vrai, mais qui n'est pas (*militairement parlant*) aussi généralement reconnu, c'est qu'une sévérité trop outrée, dégénérant ordinairement en méchanceté, ce vice devient de même très-dangereux dans l'homme de ce caractère, chargé d'une autorité ; car dès-lors il arrive que, n'inspirant que de la crainte, il rend malheureux ses subordonnés, ne s'attire que leur haine, & les tenant dans des ressorts trop tendus, les expose à désirer de s'en délivrer.

Eh bien, avec l'arbitraire, aujourd'hui toléré dans la discipline militaire, il n'y a pas de doute cependant que les résultats de l'homme méchant ne soient préférables à ceux de l'homme dont le cœur est humain & bon. L'on dit du premier, qu'il fait conduire les hommes ; de l'autre, qu'il en est incapable : du premier, n'eût-il ni esprit

ni vertu , qu'il est bon militaire ; du second , eût-il le plus grand mérite , qu'il n'est point fait pour commander.

Ces solutions , si généralement & si fausement adoptées , résultent cependant de l'inobservance de l'ordre. Que les regles de la discipline soient clairement exposées ; que l'observance de ces règles soit si impérieusement recommandée , qu'aucun chef ne puisse s'en écarter sans être puni par la loi ; & l'on verra l'homme bon forcé d'être sévère , le méchant d'être modéré ; & tous deux , n'étant que justes d'après la loi , produiront des résultats également satisfaisans.

Un bas-officier , un sergent n'est bon , dit-on , que lorsqu'il sait se faire respecter de ses subordonnés , & qu'il sait punir à propos. S'il est foible , s'il se laisse maîtriser , ou manquer par un soldat de son escouade ou de son poste , il doit lui-même être puni. Pourquoi , si telle loi est établie avec raison pour le sergent , ne l'est-elle pas de même pour le capitaine , le colonel , & généralement pour tous les individus chargés d'une autorité militaire ? Il n'y aura jamais d'ordre ou de discipline mili-

taire, je le répète, tant qu'un chef qui aura fait une grace contraire à la loi, à son ami, n'en sera pas puni de la même manière que celui qui injustement auroit puni son ennemi. L'ordre, encore une fois, doit enchaîner toutes les passions, & parmi les militaires être la règle de leur conduite.

Il est temps de dire hautement des vérités que la conscience de tous les hommes avoue, & que l'intérêt personnel seul obscurcit. Inégaux par leurs facultés, par leurs richesses, tous les hommes sont égaux en droits, & la justice seule, dépendant d'un ordre rigoureusement établi, est ce qui peut seul les en faire jouir. Il est temps que les hommes se persuadent qu'ils n'ont d'avantage réel sur leurs semblables que par ce qu'ils valent, & non par ce qu'ils peuvent vouloir.

Que l'on ne conclue pas cependant de ce que je viens de dire, que je regarde la distinction établie chez tous les peuples, & connue sous le nom de noblesse, comme une chimère. Non, tous les hommes seroient égaux demain, que, le jour suivant, celui que des facultés personnelles ou des per-

fections feroient distinguer d'entre les fem-
 blables , feroient les premiers titres de no-
 blesse dans l'estime universelle , & dès-lors
 aucune puissance humaine ne pourroit
 empêcher que tous les descendans ne pro-
 viennent d'une telle souche. Qui pourroit,
 dans ce moment-ci même , où tant d'effe-
 rescence dans les esprits obscurcit les idées
 les plus saines , qui pourroit , dis-je , re-
 fuser sa bienveillance , son intérêt , sa dis-
 position même , à de jeunes enfans qui pa-
 roîtroient au milieu de nous sous les noms
 de *Montesquieu* , du *Guesclin* , *Duguaî*
Trouin , ou *Turenne* ? Qu'il est beau de
 descendre d'aïeux dont la noblesse ne s'est
 acquise que par leurs vertus ou les services
 éminens qu'ils ont rendus à leur patrie !
 Quand on nomme un beau nom , il me
 semble toujours entendre dire , *un tel* , *fils*
d'un tel . Cette désignation , la plus natu-
 relle , & sans doute adoptée par les premiers
 nobles , est encore en usage chez les peu-
 ples du nord. En Russie , où les traces des
 institutions premières ne sont pas perdues ,
 les nobles ne se désignent pas autrement ;
 & certes ces qualifications valent bien , je
 pense , celles de duc , de comte , & de

marquis, dont nous sommes inondés, & qu'un pouvoir arbitraire, ou un relâchement de tout principe peut appliquer ou laisser prendre à quiconque est assez riche ou assez intrigant pour l'usurper.

Je voudrois que la noblesse se pût suspendre sur la tête de ceux qui ne marchent pas sur les traces de leurs aïeux. Que *Chabert*, par exemple, eût laissé un fils, j'aurois voulu qu'en naissant on l'eût appelé simplement *Pierre, fils de Chabert*, & qu'on l'eût ainsi désigné jusqu'à ce que ses vertus ou ses services à la patrie l'eussent rendu digne de supporter seul le poids de son nom.

Qu'une si belle institution rendroit alors la noblesse chère à tous les François ! & que ceux qui mériteroient par la suite une si belle distinction, auroient de titres pour la conserver !

Mais je m'éloigne de mon sujet ; je ne voulois traiter que de quelques points de la constitution militaire, & j'y reviens.

Je disois donc que la loi doit enchaîner tous les grades & toutes les autorités. La première difficulté qui se présente, est : comment cette loi s'exécutera-t-elle ? & qui

pourra empêcher qu'elle ne s'élide? La seule maniere est la responsabilité au tribunal de la loi, & par conséquent la permission, je dis plus, le commandement exprès à tous les individus d'y citer quiconque y manqueroit.

Quel désordre aujourd'hui! & quelle impunité n'existe-t-il pas pour ceux qui le produisent! Un Colonel refuse un congé dans son régiment, parce que la loi actuelle, l'ordonnance le lui défend; son autorité n'a pas d'autre règle: eh bien, on le sollicite par d'autres voies; & sans sa participation, sans même l'en prévenir, on accorde ce congé: acte dérisoire, & attentat réel contre tout ce qui est de règle & de principe. Si l'on n'est pas autorisé à citer une telle infraction au tribunal de la loi; si tous les êtres en places quelconques peuvent éluder la responsabilité à cette loi, comment remédier à un pareil abus, dont j'ai choisi l'exemple au milieu de mille autres dont nous sommes les victimes?

La responsabilité des ministres, dit-on, leur ôtera de leur puissance, diminuera leur existence. Eh! comment, avec des idées

saines, peut-on former une telle conclusion ? Quoi ! parce que je n'aurois pas la puissance de mal faire , je n'aurois plus de puissance ! parce que je ne serois plus que l'appré-
 ciateur des véritables talens, des services réels, & que ce ne seroit plus qu'au mérite ou à l'indigence que je serois forcé d'accorder des faveurs ; je n'aurois plus d'existence ? Eh ! mais , s'il est au contraire un moyen de rappeler l'homme à l'ordre de sa conscience, s'il est un moyen de rapprocher ses actions de la pureté de principes qui déterminent sa moralité ; ce n'est que par la responsabilité, & je ne parle pas seulement de celle des ministres, mais de celle de tout individu chargé d'autorité ou de comptabilité quelconque.

La responsabilité est, dans le jeu des affaires, ce que sont les règles au jeu de société. Les fripons les ont fait établir ; les honnêtes gens s'y soumettent impérieusement : il en est de même de la responsabilité. Des déprédateurs ou des despotes nous forcent de l'établir, les hommes justes & économes doivent s'y conformer. Qu'importe à un honnête homme d'être menacé

d'être pendu s'il fait tort à quelqu'un , d'être déshonoré s'il vole au jeu , d'être dégradé si , par méchanceté , il fait des injustices ? Toutes ces menaces , loin de blesser sa délicatesse , la rassurent à chaque pas qu'il fait , établissent sa confiance dans tous les êtres qui l'environnent , & permettent à ses facultés tout l'effort & toute l'énergie dont elles sont capables.

Quoi de plus beau que d'être toujours , non seulement en paix avec sa conscience , mais encore certain de la confiance & de l'estime générale. Eh bien , je défie , sans la responsabilité , que l'on puisse jouir de ce double bonheur. Un honnête homme succède à un coquin ; ses intentions auront beau être bonnes , ses œuvres n'auront pas toujours la force de le manifester ; & la méfiance établie par son prédécesseur continuera de l'inculper. Mais rendez -le responsable de son administration , qu'il soit forcé d'en rendre compte à des époques fixes ; alors il jouira de tous les succès dus à ses travaux , & le bonheur & la confiance universels en feront la récompense.

Je crois qu'il est nécessaire dans toutes

les manutentions militaires , d'établir cette responsabilité : dès lors plus de masses , dont l'existence , l'accroissement , & la dépense sont si soigneusement cachées aux inspecteurs. Si la manière dont ces masses s'accroissent , est juste , si l'usage que l'on en fait est bon & utile , pourquoi n'en pas justifier l'emploi devant toute la terre ?

Le désir que le roi a manifesté d'augmenter le bien-être du soldat , ce désir , auquel la nation s'empresse de répondre , ne peut , lorsqu'il sera effectué , que produire un effet avantageux ; mais je voudrois que l'on augmentât de même les appointemens des officiers. Chaque homme doit trouver dans tous les emplois militaires nécessaires à remplir , un lien d'intérêt qui le dédommage des douceurs de la vie privée , auxquelles il faut qu'il renonce en partie ; mais en augmentant les traitemens militaires , il faut que la loi soit d'une sévérité extrême sur les absences & sur les congés.

Les semestres , après seize mois de présence au corps , doivent être maintenus ; il est juste au bout de ce temps de laisser un militaire vaquer à ses affaires , & goûter
dans

dans le sein de sa famille, les douceurs du repos & de l'amitié; ses appointemens alors doivent lui être payés en entier, comme s'il étoit présent : mais cette regle établie pour l'officier, j'entends qu'elle le soit de même pour le soldat ; car, je ne saurois trop le répéter, les hommes sont égaux quant à leurs droits, & tout citoyen a des affaires & des parens.

Il ne doit pas en être de même (quant aux officiers) pour tous les congés particuliers, soit d'affaires, de voyages, ou autrement ; dans tous les cas d'absence quelconque, hors les semestres, les appointemens doivent être retenus. Quelle sévérité ! s'écriera-t-on ; l'état militaire deviendra donc un esclavage ? A cela je réponds, qu'il n'existe aucun esclavage dans un état que l'on est libre d'embrasser & de quitter au moment où l'on n'y trouve plus aucun avantage. Les cas de santé seuls méritent une exception ; mais que d'entraves il faut y mettre, pour n'être pas trompé par tout les certificats qu'on sollicite & qu'on obtient si facilement des médecins ! En réglant que dans les cas de maladie, les officiers absens

absens , jouiront , quoiqu'absens , de leurs appointemens , il faudroit ajouter que tous médecins ou chirurgiens qui seroient reconnus avoir donné un certificat contre la vérité , seroient réputés faussaires , jugés & punis comme tels , & que tout officier qui l'auroit sollicité , seroit destitué de son emploi. Encore une fois , les regles sont pour les fripons , & l'on ne doit jamais établir une loi , sans mettre à côté la menace d'une punition , pour quiconque seroit assez condamnable pour l'enfreindre.

La regle que je viens de proposer doit s'étendre également sur les colonels , & sur tous chefs des corps indistinctement. N'est-ce pas un abus manifeste , par exemple , & fait pour révolter sans cesse les officiers particuliers , que les colonels seuls soient autorisés , par les ordonnances militaires , à ne passer que quatre mois par an à leurs régimens ! Quoi ! celui qui , par état & par devoir , est le plus intéressé au maintien du bon ordre , de la discipline , & à l'instruction de son corps ; celui qui reçoit de la patrie le plus de distinctions honorables & pécuniaires ; c'est celui-là juste-

ment que la loi autorise à remplir le moins ses obligations ! Quelle abnégation totale de principes !

Mais la haute noblesse, les grands seigneurs, dira-t-on, ne serviront plus, si les lois militaires deviennent si gênantes. A cela on peut répondre que les abus une fois introduits dans le gouvernement, chacun a dû chercher à en profiter, & les plus puissans obtenir des préférences ; mais qu'une fois l'ordre soit établi, qu'il n'y ait d'exception pour qui que ce soit, bientôt on verra tout le monde s'y soumettre également. Qu'importe, au reste, en faisant une loi, qu'elle contrarie, tel ou tel individu ? ce qui seul doit importer, c'est que cette loi soit juste, & qu'elle s'étende également sur toutes les classes de la société.

Avant donc de s'occuper des détails qui doivent composer le code militaire, je crois qu'il est nécessaire de statuer d'abord sur le fait des lois militaires, & sur l'obligation générale de s'y conformer ; sans cela on risqueroit de retomber dans l'incertitude & l'arbitraire où tant d'ordonnances, dé-

truites aussi-tôt que formées, nous ont plongés pendant si long-temps.

Ce préliminaire une fois rempli, on pourra s'occuper avec efficacité de toutes les parties de la constitution militaire. De tous les corps, celui dont l'ensemble est le mieux constitué, pour le but auquel il doit tendre, c'est sans contredit le corps de l'artillerie ; néanmoins il y a des économies & des changemens avantageux à y faire, & beaucoup d'objets de détail à perfectionner ; mais il seroit inutile de s'en occuper avant l'établissement des lois générales de discipline, qui, pour ce corps ainsi que pour l'ensemble de l'armée, ont premierement besoin d'être renouvelées.

Lorsqu'il sera question du travail particulier, relatif à l'artillerie, je crois que l'on examinera d'abord s'il est utile ou non d'y réunir le corps du génie. Ce dernier corps, formé d'officiers remplis de mérite, d'instruction & de talens, n'a pas, en temps de paix, l'activité qui lui convient. A la guerre on pourroit s'en passer, puisque les officiers d'artillerie possédant en grande

partie les mêmes connoissances que ceux du génie, peuvent les suppléer au besoin ; mais si cette réunion avoit lieu , il faudroit qu'elle fût si stable, qu'aucun intérêt de corps, ou particulier, n'y puisse porter atteinte (1).

L'ordre du tableau pour l'avancement est encore un point essentiel à examiner. Si les lois militaires pouvoient être tracées de manière qu'il n'y eût jamais qu'à les consulter pour régler sa conduite , il n'y a pas de doute qu'alors l'ancienneté seule de service devroit déterminer les grades : mais combien y a-t-il de cas où l'intelligence , la science, & l'activité sont nécessaires ! Combien, à la guerre sur-tout, il est de circonstances où l'on doit chercher ses ressources

(1) Je suis loin de décider sur la réunion de ces deux corps ; mon opinion , que je donne sans partialité , sera toujours soumise à celle des inspecteurs généraux d'artillerie , qui sans doute seront consultés. Placé aujourd'hui au trentième rang dans l'artillerie , je ne serois plus , il est vrai , qu'au soixantième , par la réunion avec le génie ; mais que fait à l'Etat mon intérêt particulier , s'il trouve dans cette réunion avantage & économie ?

en soi-même ! Si l'ancienneté seule régloit l'avancement, n'arriveroit-il pas souvent qu'on auroit le chagrin de se voir commandé par celui qu'on reconnoitroit en être le plus incapable ? Car enfin ce n'est pas un mérite que d'être venu au monde quelques années avant les autres.

D'un autre côté, si l'avancement se détermine par le choix, n'est-il pas dangereux de voir bientôt la faveur seule s'en emparer ? Qu'il est mortifiant, pour d'anciens militaires, de se voir commander par des jeunes gens qui souvent n'ont d'autre mérite que celui d'être fils de peres qu'ils ne pourront peut-être jamais imiter, ou celui d'être parens ou alliés d'hommes puissans, qui mettent leur vanité dans l'élévation de tous les êtres qui les entourent !

Dans l'avancement par choix, il est bien rare, il est vrai, qu'un homme d'un grand talent reste caché dans la foule, & qu'il ne soit pas distingué par la faveur même à laquelle il en impose. Mais enfin, pour un que l'on voit justifier l'avancement dû au choix, combien en est-il qui font désirer de l'exclure !

Ces considérations seront sans doute mûrement pesées par le comité militaire, qui prendra sur cet objet le parti qu'il croira le meilleur. Toute institution humaine a ses imperfections, & l'on n'en établiroit jamais, si l'on ne prenoit pas le parti de se décider pour celle qui en présente le moins. Le point essentiel est qu'une fois la loi sanctionnée par l'autorité, tout individu quelconque soit également contraint de s'y soumettre & de s'y conformer.

Dans tous les codes militaires qui ont paru jusqu'ici, il a toujours manqué, ce me semble, un article bien essentiel; c'est celui des encouragemens militaires. Pourquoi, à la suite des ordonnances traitant des délits & des peines, n'en aurions-nous pas une qui traiteroit des vertus militaires & de leurs récompenses? Car enfin les hommes ne sont pas faits pour être gouvernés seulement par la crainte; & ne les guider que par ce sentiment, c'est montrer qu'on ne connoît guere leur moralité. Outre l'ambition & l'intérêt, des sentimens aussi innés chez tous les hommes sont l'honneur, l'orgueil, & l'espérance; & on n'a

jamais , je crois , tiré assez de parti de ces sentimens dans les associations civiles & militaires.

Dire qu'il n'existe aucun mérite à faire son devoir , est un axiome vrai , j'en conviens ; mais c'est pour ceux qui réfléchissent assez pour se convaincre de cette vérité : aussi , pour eux , seroit-il inutile d'établir des peines. Mais si , pour tous les hommes en général , ces dernières sont nécessaires , je dis que les encouragemens & les récompenses le sont de même.

L'exactitude à son devoir , la subordination , & l'obéissance passive avant de se permettre aucune observation , la sobriété soutenue , la générosité , l'application , tout ce qui constitue enfin les bons sujets parmi les soldats , sont des vertus qui nécessitent autant d'être récompensées que reconnues.

Je ne parle point de la bravoure , parce qu'il n'y a aucune composition à faire avec un homme qui en manqueroit.

Pour conclure donc sur le petit nombre d'objets dont j'ai traité dans cet écrit , je propose ;

1°. Que les lois militaires soient à l'a-

venir d'une égale sévérité pour les officiers comme pour les soldats.

2°. Que les punitions pour les infractions aux lois de la discipline militaire soient motivées à côté de l'article qui établira chacune de ces lois , & que tout homme chargé d'une autorité fasse serment de s'y conformer strictement.

3°. Que la responsabilité soit établie pour tout militaire chargé d'un département , pour tout chef de corps ou conseil d'administration de régiment , si on les laisse subsister , & qu'aucun des objets de comptabilité dont ils seroient chargés , ne puisse plus être caché aux Inspecteurs , à qui tous les ans ils seroient tenus d'en justifier.

4°. Qu'il soit permis , ordonné même à tous les subordonnés de citer au tribunal de la loi tous chefs quelconques qui auroient été injustes ou de mauvaise foi à leur égard , en établissant une punition grave pour quiconque oseroit porter des plaintes qu'il ne pourroit ni justifier ni prouver.

5°. Que la défense soit rigoureusement renouvelée aux commis des bureaux de la

guerre , de faire accorder toute espece de grace que ce soit aux officiers particuliers , sans la demande expresse de leurs chefs.

6°. Que la paye du soldat & les appointemens des officiers soient augmentés.

7°. Que les semestres soient établis après seize mois de résidence au corps ; & dans ce cas , que les appointemens soient payés absens comme présens.

8°. Qu'il soit statué sur une nouvelle forme de demande en congé d'affaires , & sur l'espece d'affaire qui pourra permettre une absence avec payement d'appointement.

9°. Qu'une punition soit annoncée pour tous medecins ou chirurgiens qui seroient convaincus d'avoir donné des certificats de maladie contraires à la vérité , de même que pour les officiers qui les auroient sollicités.

10°. Qu'il ne soit plus donné de congés de recruteurs , les semestriers pouvant , avec une assurance d'indemnité , ou même avec promesse de gratification , remplir le même but.

11°. Que toutes les lois relatives aux congés de semestre , d'affaires & de santé ,

& même de recruteurs , soient exactement les mêmes pour les soldats que pour les officiers.

12°. Que la loi , obligeant d'être présent à son corps pendant seize mois , soit obligatoire pour les colonels.

13°. Qu'il soit pris une décision définitive sur la manière dont se déterminera l'avancement.

14°. Qu'il soit accordé annuellement , par régiment , une gratification dans chaque grade , ainsi qu'à deux sergens , sur la présentation du colonel , autorisé par l'Inspecteur.

15°. Que sur une bourse d'économie , nécessaire à entretenir dans les régimens , il soit prélevé tous les ans une certaine somme , pour fournir à des récompenses militaires pour tous les soldats qui n'auront point été punis de prison pendant l'année ; ce qui pourroit s'effectuer en gratifications ou fête militaire , auxquelles les autres soldats ne pourroient point participer.
